

foira DU RIZ

8 > 10
septembre
2023



ARLES
Patrimoine mondial
de l'Humanité



Le programme

Sous réserve de modifications

DU 3 AU 7 SEPTEMBRE

De 11h à 19h Espace toros corrales de Gimeaux, visite des toros de la feria, expos, tientas et courses camarguaises (gratuit)

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

17h Conférence Pablo Picasso, Arles et la tauro-machie en salle d'honneur de l'hôtel de ville

18h Animation des peñas place de la République

18h30 Cérémonie d'ouverture de la feria place de la République. Groupes traditionnels, peña, dégustation de riz et de vin de Camargue

19h30 Bandido avenue Victor-Hugo

20h30 Concert de musique cubaine place de la Cavalerie

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

10h Encierro de la rue Léon-Blum à la place Marius-Jouveau

11h Courses de vaches pour les amateurs aux arènes portatives, place de la Croisière

11h Animation des peñas avenue Victor-Hugo

11h Conférence L'histoire de la riziculture en Camargue en salle d'honneur de l'hôtel de ville

12h Abrivado avenue Victor-Hugo

14h30 Courses de vaches pour les amateurs aux arènes portatives, place de la Croisière

16h Animation des peñas devant les arènes

17h Corrida goyescque en hommage à Picasso aux arènes (voir les cartels ci-contre)

19h Concert des peñas devant les arènes

20h00 Bandido boulevard des Lices

21h Concert Salsa place Voltaire

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

10h Encierro de la rue Léon-Blum à la place Marius-Jouveau

10h Animation des peñas devant les arènes

11h Courses de vaches pour les amateurs aux arènes portatives, place de la Croisière

11h Novillada sans picadors aux arènes (voir les cartels ci-contre)

12h Animation des peñas boulevard des Lices

13h Abrivado boulevard des Lices

14h30 Capea aux arènes portatives, place de la Croisière

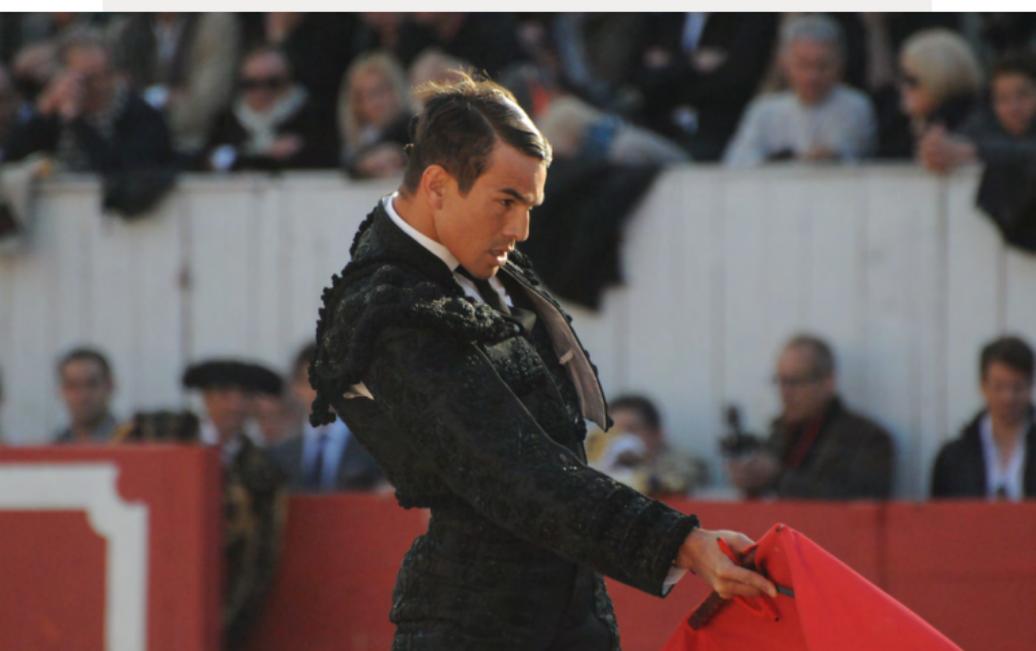
16h Animation des peñas devant les arènes

17h Corrida aux arènes (voir les cartels ci-contre)

18h Animation des peñas boulevard des Lices

19h Bandido boulevard des Lices

Les cartels



José María Manzanares
Photo : P. Mercier/ville d'Arles

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

À 17h, corrida goyescue en hommage à Picasso avec José María Manzanares, Alejandro Talavante et Daniel Luque (toros de Jandilla).

DIMANCHE 10 SEPTEMBRE

À 11h, novillada sans picadors avec Martin Morilla, Javier Zulueta,

Simon Burriel, Mario Vilau, Christian Restrepo et le finaliste du Bolsin (novillos de Jalabert).

À 17h, corrida avec Rafaelillo, Alvaro de Calle et Alberto Lamelas (toros de Yonnet).

Infos et réservations
arenas-arles.com
Tél. 08 91 70 03 70.

LEXIQUE

Capea

Entraînement de jeunes toreros sans picador ni mise à mort.

Novillada

Spectacle opposant des apprentis toreros à de jeunes toros, les « novillos ».

Abrivado, bandido et encierro

Lâchers de taureaux entourés par des gardians (cavaliers) dans les rues protégées par des barrières de sécurité. L'encierro se distingue par l'absence de chevaux sur le parcours.

La Goyesque

Lancée en 2005 sur une idée de Luc Jalabert, la Goyesque d'Arles est devenu un rendez-vous phare de la saison taurine. Chaque samedi de la Feria du Riz, un artiste choisi par la direction des arènes décore la piste et les barrières de l'amphithéâtre, alors qu'un prestigieux musicien et une soprano accompagnent l'orchestre. Enfin, les toreros sont vêtus d'habits de l'époque du peintre espagnol Francisco de Goya, d'où l'appellation « goyescue ».

Centre-ville piétonnier

Pour des raisons de sécurité, l'accès au centre-ville sera réglementé du vendredi 8 septembre à 14h au lundi 11 septembre à 1h. Sauf urgence, aucune entrée ni sortie de voiture ne sera possible entre 11h du matin et 6h du matin dans une zone délimitée par le Rhône, la rue Gambetta, les boulevards des Lices, Émile-Combes et la place Lamartine (voir plan). Cette mesure a pour but de faciliter l'intervention des secours et le travail des services de la ville et d'ACCM (ramassage des ordures ménagères, nettoyage des rues...).

Stationnement

Le stationnement de nuit dans les rues piétonnes est totalement interdit. Tout véhicule en infraction sera immédiatement mis en fourrière.

Bodegas, cafés, bars et restaurants

Les bodegas, cafés, bars, restaurants et tous les établissements de débit de boissons à consommer sur place pourront demeurer ouverts sur tout le territoire de la commune d'Arles, jusqu'à :

- 0h30 dans la nuit de jeudi,
- 4h vendredi et samedi soir,
- minuit le dimanche.

Plus aucune boisson ne devra être servie une heure avant la fermeture des établissements.

Propreté

À proximité des bodegas et des lieux d'animation, des conteneurs sont installés pour recueillir le verre. Merci de les utiliser.

Santé

Malgré la législation et les contrôles sanitaires, certains vendeurs non autorisés ne respectent pas les règles d'hygiène alimentaire. Soyez vigilants et n'encouragez pas cette concurrence déloyale faite aux commerçants et aux ambulants autorisés.

Prudence

Ne sous-estimez pas les dangers lors des lâchers de taureaux (encierro, abrivado et bandido) et de chevaux sur la voie publique. Respectez les consignes de sécurité.





Bodegas (sous réserve de modifications)

1. **Les Andalouses**, église des Frères-Prêcheurs
2. **El Deportivo**, cour de l'Archevêché
3. **La Muleta**, bourse du travail
4. **Fiesta Bodega**, bourse du travail
5. **Les Petits Arlésiens**, esplanade Charles-De-Gaulle
6. **El Sitio**, chapelle des Trinitaires
7. **Bodega du My Beers**, rue Pierre-Brossolette/
Trinquetaille

NOUVEAU



Point info feria de la ville d'Arles

Après le succès rencontré lors de la Feria de Pâques 2023, la Ville installe pour la deuxième fois un stand d'information dans la salle des Pas-perdus, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville. Vous y trouverez toutes les réponses à vos questions : programme, stationnement, etc. Ouvert le 8 septembre de 18h à 20h et de 10h à 18h, les 9 et 10 septembre.



Un « photobooth » sera en accès libre pour immortaliser votre feria.



Pour la première fois, des goodies au couleurs de la « Feria d'Arles » seront en vente sur le stand les 9 et 10 septembre, ainsi que sur le parvis des arènes une heure avant les spectacles.



Office de Tourisme
Tél. 04 90 18 41 20
arlestourisme.com

Places festives

Zone à circulation réglementée

Stationnement PMR

Poste de secours

Accès pour les véhicules munis d'un laissez-passer

Parking

Pôle sécurité routière

APRÈS LA FERIA, JE RENTRE AVEC ENVIA. NAVETTES DE NUIT GRATUITES.

Les 8 et 9 septembre au départ de la place Gabriel-Péri à minuit, 2h et 4h.

À DESTINATION DE :

- Mas-Thibert via Pont-de-Craud,
- Salin-de-Ciraud via Gageron et Le Sambuc,
- Saint-Martin-de-Craud via Raphèle et Moulès,
- Tarascon (à la demande) via Boulbon et St-Pierre-de-Mezoargues,
- Saintes-Maries-de-la-Mer via Albaron.

- Arl hôtel 04 90 18 97 10
- Ibis Arles 04 90 93 16 74
- Ibis Budget Arles Sud Fourchon 08 92 68 09 61
- Kyriad 04 90 93 88 33
- Première Classe 04 90 93 93 92

P1 Hortus

P3 Sixte Quenin

P2 Cirque Romain

P4 Ancienne Caserne

P7 Centre

P9 Minimes

Auberge de jeunesse
04 90 96 18 25

Hôtel Particulier
04 90 52 51 40

Constantin
04 90 96 04 05

Ibis Styles
04 90 93 98 80

Ibis Budget
0 892 680 861

Arles Plaza
04 90 99 40 40

Bestwestern Atrium
04 90 49 92 92

Le Jules César
04 90 52 52 52

Le Relais de Poste
04 90 52 05 76

Calendal
04 90 96 11 89

Amphithéâtre
04 90 96 10 30

Nord Pinus
04 65 88 40 40

du Forum
04 90 93 48 95

la Murette
04 90 96 15 39

du Musée
04 90 93 88 88

Maison Volver
04 90 96 05 88

Brit Hôtel Acacias
04 90 96 37 88

Régence
04 90 96 39 85

Le Rodin
04 90 49 69 10

Porte de Camargue
04 90 96 17 32

Mireille
04 90 93 70 74

Le Rhône

Trinquetaille

La Roquette

Monplaisir

Griffeuil

Barriol

Les Alyscamps

Canal de l'Écluse

N113

P6 Gare SNCF

Place Lamartine

Place Voltaire

Place Constantine

Place du Forum

Place de la République

Place Gabriel Péri

Arènes

Arènes portatives

Police municipale

Police - Gendarmerie

P9 Minimes

P1 Hortus

P3 Sixte Quenin

P2 Cirque Romain

P4 Ancienne Caserne

P7 Centre

P9 Minimes

Auberge de jeunesse
04 90 96 18 25

Hôtel Particulier
04 90 52 51 40

Constantin
04 90 96 04 05

Ibis Styles
04 90 93 98 80

Ibis Budget
0 892 680 861

Arles Plaza
04 90 99 40 40

Bestwestern Atrium
04 90 49 92 92

Le Jules César
04 90 52 52 52

Le Relais de Poste
04 90 52 05 76

Calendal
04 90 96 11 89

Amphithéâtre
04 90 96 10 30

Nord Pinus
04 65 88 40 40

du Forum
04 90 93 48 95

la Murette
04 90 96 15 39

du Musée
04 90 93 88 88

Maison Volver
04 90 96 05 88

Brit Hôtel Acacias
04 90 96 37 88

Régence
04 90 96 39 85

Le Rodin
04 90 49 69 10

Porte de Camargue
04 90 96 17 32

Mireille
04 90 93 70 74

Le Rhône

Trinquetaille

La Roquette

Monplaisir

Griffeuil

Barriol

Les Alyscamps

Canal de l'Écluse

N113

P6 Gare SNCF

Place Lamartine

Place Voltaire

Place Constantine

Place du Forum

Place de la République

Place Gabriel Péri

Arènes

Arènes portatives

Police municipale

Police - Gendarmerie

P9 Minimes

P1 Hortus

P3 Sixte Quenin

P2 Cirque Romain

P4 Ancienne Caserne

P7 Centre

P9 Minimes

Auberge de jeunesse
04 90 96 18 25

Hôtel Particulier
04 90 52 51 40

Constantin
04 90 96 04 05

Ibis Styles
04 90 93 98 80

Ibis Budget
0 892 680 861

Arles Plaza
04 90 99 40 40

Bestwestern Atrium
04 90 49 92 92

Le Jules César
04 90 52 52 52

Le Relais de Poste
04 90 52 05 76

Calendal
04 90 96 11 89

Amphithéâtre
04 90 96 10 30

Nord Pinus
04 65 88 40 40

du Forum
04 90 93 48 95

la Murette
04 90 96 15 39

du Musée
04 90 93 88 88

Maison Volver
04 90 96 05 88

Brit Hôtel Acacias
04 90 96 37 88

Régence
04 90 96 39 85

Le Rodin
04 90 49 69 10

Porte de Camargue
04 90 96 17 32

Mireille
04 90 93 70 74

Le Rhône

Trinquetaille

La Roquette

Monplaisir

Griffeuil

Barriol

Les Alyscamps

Canal de l'Écluse

N113

P6 Gare SNCF

Place Lamartine

Place Voltaire

Place Constantine

Place du Forum

Place de la République

Place Gabriel Péri

Arènes

Arènes portatives

Police municipale

Police - Gendarmerie

P9 Minimes

P1 Hortus

P3 Sixte Quenin

P2 Cirque Romain

P4 Ancienne Caserne

P7 Centre

P9 Minimes

Auberge de jeunesse
04 90 96 18 25

Hôtel Particulier
04 90 52 51 40

Constantin
04 90 96 04 05

Ibis Styles
04 90 93 98 80

Ibis Budget
0 892 680 861

Arles Plaza
04 90 99 40 40

Bestwestern Atrium
04 90 49 92 92

Le Jules César
04 90 52 52 52

Le Relais de Poste
04 90 52 05 76

Calendal
04 90 96 11 89

Amphithéâtre
04 90 96 10 30

Nord Pinus
04 65 88 40 40

du Forum
04 90 93 48 95

la Murette
04 90 96 15 39

du Musée
04 90 93 88 88

Maison Volver
04 90 96 05 88

Brit Hôtel Acacias
04 90 96 37 88

Régence
04 90 96 39 85

Le Rodin
04 90 49 69 10

Porte de Camargue
04 90 96 17 32

Mireille
04 90 93 70 74

Le Rhône

Trinquetaille

La Roquette

Monplaisir

Griffeuil

Barriol

Les Alyscamps

Canal de l'Écluse

N113

P6 Gare SNCF

Place Lamartine

Place Voltaire

Place Constantine

Place du Forum

Place de la République

Place Gabriel Péri

Arènes

Arènes portatives

Police municipale

Police - Gendarmerie

P9 Minimes

P1 Hortus

P3 Sixte Quenin

P2 Cirque Romain

P4 Ancienne Caserne

P7 Centre

P9 Minimes

Auberge de jeunesse
04 90 96 18 25

Hôtel Particulier
04 90 52 51 40

Constantin
04 90 96 04 05

Ibis Styles
04 90 93 98 80

Ibis Budget
0 892 680 861

Arles Plaza
04 90 99 40 40

Bestwestern Atrium
04 90 49 92 92

Le Jules César
04 90 52 52 52

Le Relais de Poste
04 90 52 05 76

Calendal
04 90 96 11 89

Amphithéâtre
04 90 96 10 30

Nord Pinus
04 65 88 40 40

du Forum
04 90 93 48 95

la Murette
04 90 96 15 39

du Musée
04 90 93 88 88

Maison Volver
04 90 96 05 88

Brit Hôtel Acacias
04 90 96 37 88

Régence
04 90 96 39 85

Le Rodin
04 90 49 69 10

Porte de Camargue
04 90 96 17 32

Mireille
04 90 93 70 74

Le Rhône

Trinquetaille

La Roquette

Monplaisir

Griffeuil

Barriol

Les Alyscamps

Canal de l'Écluse

N113

P6 Gare SNCF

Place Lamartine

Place Voltaire

Place Constantine

Place du Forum

Place de la République

Place Gabriel Péri

LA FERIA SANS ACCIDENT



Toutes les infos pratiques
sur ville-arles.fr

Je teste gratuitement mon alcoolémie au pôle prévention et sécurité routière, installé devant l'ancienne Poste, place de la République (voir plan).



SI J'AI TROP BU



**Je prends
le bus**

Départ de la Place Gabriel-Péri
avec le réseau Envia
horaires et destinations sur le plan (au dos)

OU



**Je prends
un taxi**

Départ en face de la gendarmerie
voir plan (au dos)

croix-rouge française



Secouristes Français

Croix Blanche

SECOURS

POMPIERS  **18 - POLICE**  **17**

Facilitez la progression des services de sécurité.
Pour toute demande d'intervention des pompiers
indiquez avec précision l'adresse et la nature
de l'incident.



Un poste de secours avancé est
installé place des Pescaires, boulevard
Clemenceau. Il est tenu par les
secouristes de la Croix-Rouge et de la Croix
Blanche avec la présence d'un médecin.
**Vendredi 8 et samedi 9 septembre, de 18h à 5h
et dimanche 10 septembre de 18h à minuit.**